

# オレンジハート

## 社協だより



▶先生、これは何の化石ですか？



▲大きなアンモナイトの化石が採れました！

### 化石を探しに行きました

小高区福祉少年団の団員21人が、11月21日に原町区石神地区の残土置き場で化石採取に挑戦しました。

相馬中村層群研究会の方々にご協力をいただき、代表の八巻安夫さんからは、1億5,000万年前には南相馬市

はまだ海だったことや、貴重な化石に発見者の名前がつくことなどを教わりました。

いざ、採掘を始めるのと、次々に「見つけた」と大声があがり、アンモナイトや木の葉などさまざまな化石を採取できました。

# 地域の皆さんと交流を深める



▲みんな一緒にフラガール♪ (石神地区)



▲健康を保つには、体操が1番! (高平地区)



▲よく狙って投げてくださいね (太田地区)



▲おじいさん、おばあさん、いつまでも元気でいてね (北町地区、仲町地区、本町・三島町地区)

原町区内のひとり暮らし高齢者(70歳以上)を対象に、「ふれあい交流事業」を原町区内7地区で開催しました。  
参加者が住んでいる地域での開催のため、各々の特色を生かした

踊りや唄、ゲームなどを行い、楽しい時間を過ごしました。  
皆さんからは、「昔の仲間やボランティアの方達と話ができてよかった」と好評をいただきました。

## 開催地域

### 《ひがし地区》

平成21年11月5日(木)  
道の駅 南相馬

### 《高平地区》

平成21年11月9日(月)  
高平生涯学習センター

### 《太田地区》

平成21年11月10日(火)  
太田生涯学習センター

### 《石神地区》

平成21年11月12日(木)  
石神生涯学習センター

### 《北町地区・仲町地区

・本町・三島町地区》  
平成21年11月13日(金)  
原町区福祉会館

### 《大甕地区》

平成21年11月18日(水)  
大甕生涯学習センター

### 《みなみ地区・国見地区》

平成21年11月26日(木)  
ひばり生涯学習センター

# 来年を飾る手作りカレンダー



▲素敵な作品ができました

高齢者の生きがいづくりを目的に、「オリジナルカレンダー作り」を10月～11月に2回シリーズで開催しました。受講者が、デジタルカメラで撮った色鮮やかな花々や家族の笑顔、旅行先の景色などを使って、世界に一つだけのカレンダーを作り上げました。

## 優勝目指し、熱い戦い!

第4回南相馬市社会福祉協議会長杯歳末グラウンドゴルフ大会を11月13日に小高区中部運動場で開催しました。

戸外の木々もすっかり色づき暖かい装いが似合うころ、40人が参加し、わきあいあいとプレーを楽しみました。

また、参加者の皆さんから共同募金に30,799円をご寄付いただきました。

### 《成績》

- 優勝 山田 信吉(五区)
- 準優勝 平田 武志(塚原)
- 3位 島尾 武夫(大井)



▶お疲れ様でした!

▶皆さん、真剣にパソコンに向かっていました。



色とりどりの写真が散りばめられた作品に、受講者は感嘆の声を上げて笑顔でお互いの作品に見入っていました。



▶世界でただ一つのカレンダーです。

## 手作りお手玉を貸し出しします

鹿島区老人クラブ連合会女性部のリーダー育成事業として、紅白のお手玉、420個を手作りしました。学校や地域の行事などに貸し出しますので、ぜひ、ご利用ください。

また、社会福祉協議会では、輪投げなどのニュースポーツ器具も貸し出ししています。

- ◆問合せ先
- ☎44-15970(小高区)
  - ☎46-15354(鹿島区)
  - ☎24-13415(原町区)



▶一つ一つ、心を込めて作りました。

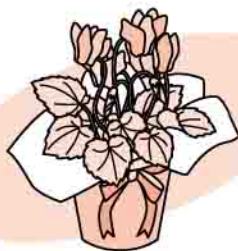
## 受講してみて

野々山文字(南町三)

今回、孫の写真を使い、来年のカレンダーを作成しました。

講師の先生からアドバイスをいただき、楽しくわかりやすく作ることができました。

来年は、孫の成長をカレンダーを見ながら楽しもうと思います。



# 災害にっついての勉強会

避難所運営を中心とした勉強会を、11月20日に原町区福祉会館で実施しました。

市民、市内の特別養護老人ホーム、老人保健施設、障がい者通所施設などの職員、市及び社協の職員合わせて31人が参加し、(株)社会安全研究所より3人の講師を招き、講義・演習を受けました。



▲避難所の本部はどこに置く？

## 目標を持って取り組む大切さ

原町区在住の鈴木節子さんは、平成6年から食生活改善推進員を始め、地域に密着した各種ボランティア活動を自主的に行ってきた。

今回、その功績が認められ、いきいき長寿県民賞を受賞されました。

鈴木さんは、「自分が、健康で元気に生活出来るのは、皆さんのおかげなので、その恩返しに社会貢献をしてきました。今後は、



▶受賞報告に訪れた鈴木さん

さらに熱意を持って活動していきたい」と喜びを語っていました。  
おめでとーございました。

講義では、阪神大震災から昨年の宮城・岩手内陸地震時の被害や避難所での様子などを写真で見ながら、生活空間の設定や道路の配置、当番作業のルール作りが、いかに大切であるか学びました。

演習では、参加者を4グループに分けて、石神小学校と鹿島小学校の図面を使い、居住空間や立ち入り禁止区域、簡易トイレの設置場所や物資の保管場所などの配置を決めながら、災害時に想定される次の課題について検討しました。

## 皆さんなら、どのような対応をしますか？

### 【課題①】

市の災害対策本部から支援物資と食料を届けたいので、避難者数を教えてほしいとの問い合わせがあった。

### 【課題②】

すでに毛布を配っているが、体育館では底冷えがひどく避難者が寒がっている。

### 【課題③】

避難者からボランティアとして何か手伝えないかという申し出があった。

## 日本赤十字社

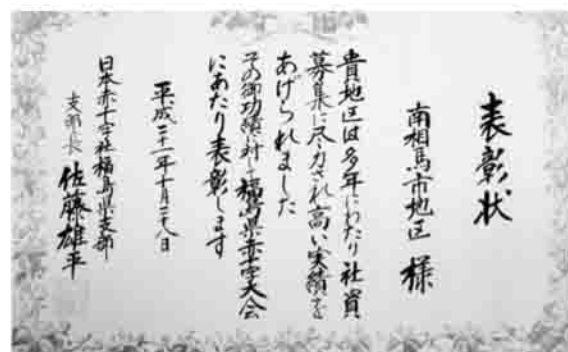
## 支部長特別表彰受賞

福島県赤十字大会が、10月28日にビッグパレットふくしまで開催されました。

その席上で、永年にわたる赤十字社員増強運動の功績が認められ、南相馬市地区が支部長特別表彰を受賞しました。

これも、南相馬市民皆さまでの日本赤十字社活動に対するご理解とご協力の賜物と考えております。

今後も特段のご協力を賜りますようお願い申し上げます。



### 【課題④】

乳幼児を連れた避難者が着の身着のまま避難してきた。子どもは、オムツを交換する必要がありそう。

### 【課題⑤】

お年寄りの避難者から「家族が別の避難所にいるはずなので、そちらに行きたい。」との申し出があった。

### 【課題⑥】

普段は訪問介護を受けている独居高齢者が、近所の住民と

### 【課題⑦】

一緒に避難してきた。近所に、足が悪くて自宅から動けないお年寄りがあり、避難所にはまだ来ていないようだ。他にも同じようなお年寄りがいるのではないか。

### 【課題⑧】

避難者の中には、高齢の家族を介護しながら避難所生活を送る人もいる。周りの避難者から体育館で一緒に生活できるか疑問の声があがった。

# 賛助会員会費

《平成21年9月1日〜平成21年10月31日》

- (有)原町オート商会
- (株)中野屋・ラフイーヌ
- 南相馬市原町建設業組合
- エーコー産業(株)
- 小野田病院
- 巨理内科胃腸科小児科医院
- 佐藤理容所(原町区東町)
- (有)植松教材社
- 庄建技術(株)
- (資)小泉食品
- 伊藤冷機工業(株)
- 旭タイヤ商会
- (有)はまの写真館
- 高野眼科医院
- 長寿荘
- (株)東邦銀行原町支店
- ひまわり薬局
- (株)フアミリーケア
- (株)伏見材木店
- 西潤産婦人科医院
- 立正佼成会 原町協会
- せお接骨院
- 福島総合警備保障(株)相双支社
- 原町学園
- 日産プリンス福島(株)原町店
- (株)ヨークベニマル原町店
- 石川建設工業(株)
- (株)ハヤシ
- (株)高野商店
- (株)福祉ケアサービス
- (株)コハタ
- 福島トヨタ自動車(株)原町店
- 中野商事
- (株)フローラ
- (株)大一事務機
- (株)諸井緑樹園
- 大町病院
- 日栄地質測量設計(株)
- 相馬双葉漁業協同組合 鹿島支所
- 東北発電工業(株)原町支社
- (株)まつぎ印刷
- 相双信用組合 鹿島支店
- かめや工機(株)
- 菅原医院
- (株)常陽銀行原町支店
- (株)栄製作所
- (有)岡崎造花店
- ハッピーケア
- 雲雀ヶ丘病院
- (有)井上薬局
- 日本オートマチックマシン(株)
- 原町工場
- 東北労働金庫原町支店
- (株)相双衛生
- (有)協栄精機
- 扶桑電通(株)東北支店
- (株)友伸エンジニアリング
- 鹿島区工場
- (資)村上建設
- 横山建設工業(株)
- (株)滝建設工業
- (株)金門原町
- 上町内科皮フ科クリニック
- 万葉園
- (有)杉内自動車整備工場
- (株)福建コンサルタント
- (株)スストヨ
- 援護消防設備(株)
- (株)シマ商会
- (株)七十七銀行原町支店
- (有)相馬リースキン
- 日清医療食品(株)仙台支店
- (有)フレンドショップヤマダ
- (有)はらまち旅行
- 丸三製紙(株)
- (有)大内ボーサイ
- はらまち心療内科クリニック
- ふりど循環器科
- (有)阿部ライナー
- タニコー(株)
- (有)かしまスパー
- (株)原町日通自動車修理工場
- 原町建設機械(株)
- 相馬ガス(株)
- 藤倉ゴム工業(株)原町工場
- 南相馬経営者協会
- 東北建設(株)
- 竹林建設工業(株)
- マルイ眼科
- 車輪梅
- (有)鳴原接骨院
- 金性寺
- 小松屋旅館
- そうま農業協同組合
- 関場建設(株)
- (株)横村タイヤ
- (資)丸屋
- (株)原町自動車教習所
- 北町保育所
- (株)中里工務店
- (株)鎌田商店
- 日本デルモンテ(株)福島工場
- (株)木元装建
- あぶくま信用金庫小高支店
- 相馬石油(株)
- 長生院
- 松永牛乳(株)
- (株)コワタ
- (株)相双環境整備センター
- 原町共生授産園
- 大森プランツ(株)
- 鹿島厚生病院
- 東北緑化環境保全(株)原町支社
- 日立原町電子工業
- 渡辺病院
- (有)コムサイト
- 原町中央産婦人科医院
- あぶくま信用金庫
- (有)愛原印刷所
- 原町ライオンズクラブ
- ハギハラ(株)
- 原町聖愛保育園
- 小高赤坂病院
- (株)北洋舎クリーニング
- 中島豊内装
- (有)相馬工芸
- 福島ヤクルト販売(株)
- 相双エリア拠点
- 三友住設(株)
- 工製作所
- (株)菅野萬正商店
- 東北電力(株)相双営業所
- ダイコー(株)
- 東北サッシ工業(株)
- 佐藤じてんしゃ屋
- 旭電気工事(株)
- 特別養護老人ホーム福寿園
- 割烹こはた
- 片岡建設(株)
- (資)亀屋菓子店
- (株)山二警備保障
- (株)安藤ポンプ工業所
- 東北造園(株)
- (株)原町サイン
- (株)ジャスト
- (株)持立自動車整備工場
- 北日本紙業(株)
- (株)鍋屋金物店
- 篠木医院
- (有)小高プロパン
- 一富士フードサービス(株)
- 北海道・東北支社
- (株)セントラル住設
- (有)東日本美装
- (株)酒匂製作所福島工場
- (社)原町青年会議所
- 井上電器
- 自治労南相馬市職員労働組合
- (株)タンポポ村
- 富士ゼロックス福島(株)
- (株)ユアテック
- 原町港湾運送(株)
- (有)林薬局
- エプソントヨコム(株)
- 庄司建設工業(株)
- (株)船橋コンサルタント

ありがとうございます。

ございました。

(敬称略させていただきます)

## 歳末たすけあい募金による配分申請の受付 (地域福祉活動に対する配分)

歳末たすけあい募金による配分申請の受付を行います。

市内の地域組織など

(※1)の自主活動による、地域の高齢者や障がい者、児童などを対象に地域福祉を目的としたふれあい事業などで本年12月から翌年1月までに行う特別事業です。

※1地域組織など

行政区・ボランティア団体など

◆配分金額

1団体1事業までとし、総事業費の3分の2以内で5万円を限度額とします。

◆受付期間

平成21年12月18日(金)～

◆申請・問合せ先

福島県共同募金会南相馬市支会事務局(社協内)

☎24-3415

(原町区) 三瓶まで

※なお、歳末たすけあい運動が12月1日より開始されます。皆さまのあたためたいご協力をお願いします。

## ひとり暮らし高齢者のつどい(12年会)

原町区内の70歳以上のひとり暮らしの方を対象に、交流会を開催します。

◆日時 平成21年12月9日(水) 午前10時30分～  
◆会場 原町区福祉会館  
◆参加費 200円  
◆申込・問合せ 各地区民生委員または、地域福祉係

☎24-3415

(原町区) 阿部まで



## 「在宅介護者のつどい」

(歳末たすけあい募金配分金事業)

社協では、日頃、ご家庭で介護されている皆さまに、ほんのひとときでもくつろいでいただきたいと交流会を計画しました。

◆日時 平成22年1月21日(木) 午前9時30分～正午

◆会場 原町区福祉会館

◆対象 市内在宅介護者(介護度は不問)

◆参加費 無料

◆申込締め切り 平成22年1月8日(金)

◆申込・問合せ先 各地区地域福祉係まで

◆日時 平成22年1月21日(木) 午前9時30分～正午

◆会場 (鹿島区) 濱名まで

◆対象 (原町区) 鈴木まで

◆参加費 小高区と鹿島区で、送迎バスを運行しますので利用を希望する方は事前に地域の民生委員、または各地区地域福祉係までご連絡ください。

## 「絵手紙教室」参加者募集 (共同募金配分金事業)

絵手紙は、書いた人の『相手を思う気持ち』がこもっています。絵手紙を受け取った人はとても温かいやさしい気持ちになります。

今回は、絵手紙で年賀状を作りますので、この機会にあなたの大切な人に絵手紙年賀状を送ってみませんか？

- ◆日時 平成21年12月23日(水) 午前10時～正午
- ◆会場 小高老人福祉センター
- ◆対象者 市内の小学生 (低学年の場合は、保護者同伴) ※おじいさん、おばあさんとの参加も大歓迎です。
- ◆準備物 350mlか500mlの空きのペットボトル (筆を洗うのに使用します)
- ◆参加費 無料
- ◆講師 森谷 加代子 先生 (まちづくり出前講座講師)
- ◆申込・問合せ先 地域福祉係 ☎44-5970 (小高区) 佐々木まで

# 生活福祉資金貸付制度のご案内

福島県社会福祉協議会では、生活福祉資金の貸付事業を実施しておりますが、今年の10月1日より本制度が改正されましたので、お知らせします。

## ◇目的

この貸付制度は厚生労働省の要綱に基づき、他の貸付制度(※)が利用できない低所得世帯、障がい者世帯または高齢者世帯に対し、資金の貸付と必要な相談・支援を行うことにより、経済的自立と生活意欲の助長促進並びに在宅福祉及び社会参加の促進を図り、安定した生活を目指すことを目的としています。

(※) 母子・寡婦福祉資金、日本学生支援機構、日本政策金融公庫、その他の金融機関など

## ◇ご利用いただける世帯(※世帯収入制限があります)

- ①低所得世帯 ②障がい者世帯 ③高齢者世帯  
(※) 資金種類別に貸付世帯が異なります。

## ◇留意事項

- ①ご相談の段階で、借入申込者の家族などとも面談させていただきます。
- ②住民票と居住地が同一でない場合は、借入申込みできません。(総合支援資金を除く)
- ③貸付審査により貸付を行わないことがあります。
- ④虚偽の申請や不正な手段により貸付を受けた場合、貸付けた金額を即時に返済していただきます。

## ◇連帯保証人

原則として県内に居住する連帯保証人を1名たてていただきます。ただし、資金種類により緩和措置もありますので、下記をご覧ください。

## ◇貸付金の利率及び償還(返済)方法

資金種類により無利子、年1.5%などとなります。※詳しくは、下記をご覧ください。

## ◇民生委員等の相談支援

この資金は生活の安定や立て直しを図ることを目的としていることから、民生委員、関係機関などの相談・支援を受けていただきます。

※内容の詳細に関しましては、下記までお問い合わせください。

### 【南相馬市社会福祉協議会】

☎ 44 - 5970 (小高区)

☎ 46 - 5354 (鹿島区)

☎ 24 - 3415 (原町区)

## ◇資金種類

### 1 総合支援資金

失業者など、日常生活全般に困難を抱えており、生活の立て直しのために継続的な相談支援と生活費及び一時的な資金を必要とし、貸付けを行うことにより自立が見込まれる世帯に対し貸付ける資金。

【資金種類】 ①生活支援費 ②住宅入居費 ③一時生活再建費

※貸付金の利率：連帯保証人を立てる場合→無利子、連帯保証人がいない場合→据置期間経過後年1.5%

### 2 福祉資金

低所得世帯、障がい者世帯又は高齢者世帯(日常生活上療養又は介護を要する高齢者世帯に限る。)に対し、下記(福祉費)及び2(緊急小口資金)により、日常生活を送る上で、または自立生活に資するために一時的並びに緊急かつ一時的に生計の維持が困難となった場合に必要であると見込まれる費用を貸付ける資金。

#### (1) 福祉費

【資金種類】 ①生業費 ②技能習得費 ③住宅の増改築費 ④福祉用具等購入費 ⑤障害者自動車購入費 ⑥中国残留邦人等にかかる国民年金保険料追納費 ⑦療養費 ⑧介護費 ⑨災害援護費 ⑩冠婚葬祭費 ⑪住居の移転費 ⑫就職、技能習得の支度費 ⑬その他日常生活上一時的に必要な経費

※貸付金の利率：連帯保証人を立てる場合→無利子、連帯保証人がいない場合→据置期間経過後年1.5%

#### (2) 緊急小口資金

【資金種類】 ①医療費又は介護費の支払等、臨時の生活費が必要とき ②給与等の盗難、紛失によって生活費が必要とき ③火災等被災によって生活費が必要とき ④その他、これらと同等のやむを得ない事由によるとき ※貸付金の利率：無利子(連帯保証人不要)

### 3 教育支援資金

低所得世帯に対し、他の制度が利用できない世帯を対象に、その世帯の経済的自立と子どもの高校・大学などへの就学希望の実現を目的とし、次に掲げる経費として貸付ける資金。

【資金種類】 ①教育支援資金 ②修学支度資金

※貸付金の利率：無利子(連帯保証人不要；ただし、当該者が借受人となり、世帯内の生計中心者が連帯借受人となる。)

### 4 不動産担保型生活資金

低所得の高齢者世帯に対し、不動産を担保として貸付ける資金。

【資金種類】 ①不動産担保型生活資金 ②要保護世帯向け不動産担保型生活資金

※貸付金の利率：年3%又は日本銀行長期プライムレートのいずれか低い利率

## ◇その他の貸付制度

### ①臨時特例つなぎ資金

離職者を支援するための公的給付制度又は公的貸付制度を申請している住居のない離職者に対して、給付金又は貸付金の交付を受けるまでの当面の生活費を貸付し、自立を支援することを目的としています。

## 認知症相談会

認知症の人と家族の会では、毎月認知症についての相談会を実施しています。  
お気軽にご相談ください。

- ◆ **日時**  
平成21年12月14日(月)  
午後1時30分～午後3時30分
- ◆ **会場** 原町区福祉会館 相談室
- ◆ **問合せ先** ☎23-4045 古山まで



## 多重債務無料法律相談会

多重債務者の救済を目的として、福島県弁護士会主催により月2回、無料法律相談会を開催します。事前に予約が必要になります。

- ◆ **日時**  
平成21年12月4日(金) 18日(金)  
午後1時～午後4時まで
- ◆ **会場** 市役所1階 市民相談室
- ◆ **定員** 6人程度(1人・30分位)
- ◆ **相談方法** 電話予約による面接相談の  
みです。当日は、事前に相談カードの記入が必要になります。(氏名、住所、家族状況、債務内容など)
- ◆ **相談後** 初回の相談料は無料ですが、相談後、事件委任を希望され、弁護士が相談・交渉・訴訟などを行う場合は有料となります。
- ◆ **予約受付** 環境安全課 (平日 午前8時30分～午後5時まで)
- ◆ **問合せ先** 環境安全課 ☎24-5231

## 福祉・介護人材マッチング支援事業をご存知ですか？

福島県福祉人材センターに  
いる「キャリア支援専門員」が、施設・事業所の円滑な就労・職員定着を支援します。  
キャリア支援専門員は、福祉・介護分野における求職者へ職業紹介時の支援だけでなく、就業活動や就業後の定着支援を含んだ継続的な支援をおこないます。  
また福祉・介護分野以外の求職者に、福祉・介護業界の

特徴などの情報の提供をおこない、福祉・介護分野への就労を促します。

- ◆ **問合せ先** 福島県社会福祉協議会 人材研修課 ☎024-523-1259

## いきいきデイサービス ニコニコ元気塾ボランティア募集

高齢者の引きこもり防止や介護予防などを目的に、「いきいきデイサービス」「ニコニコ元気塾」を実施しています。  
その中で、ボランティアをしてくださる方を募集しています。

- ◆ **いきいきデイサービス** (ひとり暮らし高齢者対象) 毎週金曜日 午前9時～午後3時まで
- ◆ **ニコニコ元気塾** (いきいきデイサービス対象外の方) 毎月第2・4火曜日 午前9時～午後3時まで
- ◆ **ボランティアの内容** ・健康チェック (看護師などの免許をお

持ちの方)

- ・送迎時の介助
- ・高齢者との話し相手
- ・レクリエーションの補助
- ・昼食の調理・配膳

- ◆ **申込・問合せ先**

地域福祉係 ☎46-5354(鹿島区) 鹿仁島まで





第十二回 誌上法律相談!!

『敷金をめぐるトラブルについて』



相馬ひまわり基金法律事務所  
弁護士 沼生 隆

【相談】

Aさんは2年間住んでいたアパートから引っ越すことになりました。入居時に敷金として15万円を入れたのですが、大家のBさんから「壁紙の貼り替えや畳の表替えの費用に充てる」と言われ、返してくれませんか。部屋をきれいに使ってきたAさんは、Bさんの言い分に納得できません。

隆

1、敷金をめぐるトラブル  
アパートなどの賃貸物件から退去する際に、家主から様々な名目の費用が請求され、敷金から差し引かれることがあります。それらの費用は本当に全部借家人が負担しなければならぬのでしょうか。退去時における敷金返還に関するトラブルを防止するためには、敷金についてよく知っておく必要があります。

2、敷金とは？

敷金とは、借家人の家

主に対する債務（家賃など）を担保するために貸主に預けられるお金で、契約終了時に未払家賃などを差し引き、残額があれば借家人に返還するものとされています。

したがって、未払家賃などの借家人の債務がない場合には、原則として、全額が借家人に返還されるべきものなのです。

3、家賃の他に差し引かれるものは？

もちろん敷金から差し引かれるのは未払家賃だけではありません。借家人が故意や不注意で部屋の一部を壊してしまったような場合、その修理費用なども差し引かれることとなります。一方、誰がアパートに住んでいようと通常生じるような汚

れなどは借家人の責任ではありません。その修繕費用は本来家主が負担すべきものです。ですから、冒頭のケースでも、畳や壁紙の痛み・汚れが通常の住まい方、使い方をしているにもかかわらず発生する程度のものであれば、修繕費用をAさんが負担する必要はありません（ただし、契約で一定の修繕費用が借家人の負担とされている場合もありますから、契約書等をよく確認する必要があります）。

4、諦めないで！

敷金はそれ程高額でないことが多いため、返還の際に不満やトラブルがあっても、泣き寝入りしてしまうことも多いのが現状です。しかし、簡易

裁判所の民事調停手続や少額訴訟手続であれば比較的安い費用で利用することができ、また、各地の消費生活センターに相談をしてみるのもよいでしょう。

○誌上法律相談にご協力  
いただいている弁護士事務所は左記のとおりです。

〈ひばり法律事務所〉

☎ 26-6006

〈若杉裕二法律事務所〉

☎ 26-6080

〈相馬ひまわり基金法律事務所〉

☎ 37-2560

※初回法律相談30分につき5,250円となっております。ご相談の際、参考にしてください。

●● ありがとうございます ●●

「まいにち」ひろば

平成21年10月16日〜平成21年11月15日

■福祉基金

○小高区

【ご遺志金】 (行政区)

・門馬 利雄様 (金谷)

故 門馬 幸雄様 ご遺志として

・小椋 文雄様 (片草)

故 小椋 富子様 ご遺志として

・田中 清高様 (五区)

故 田中 静清様 ご遺志として

・日下 俊郎様 (摩辰)

故 日下キミ子様 ご遺志として

・石井 和昭様 (塚原)

故 石井 光子様 ご遺志として

・叶 幸男様 (岡田)

故 叶 源之助様 ご遺志として

・渡部 信良様 (大富)

故 渡部トキ子様 ご遺志として

・菊池キヨ子様 (大富)

故 菊池 金三様 ご遺志として

・小林 文男様 (飯崎)

故 小林 延子様 ご遺志として

・松本 重雄様 (北鳩原)

故 松本 五月様 ご遺志として

・片岡 一明様 (岡田)

故 片岡 政雄様 ご遺志として

・佐藤 栄治様 (南鳩原)

故 佐藤 文雄様 ご遺志として

・本田 光夫様 (大井)

故 本田 貞雄様 ご遺志として

○鹿島区

【ご遺志金】 (行政区)

・堀川 明男様 (町四区)

故 堀川トミ子様 ご遺志として

・佐藤 義男様 (鳥崎)

故 佐藤シゲ子様 ご遺志として

・荒 昇様 (白坂)

故 荒 シゲノ様 ご遺志として

・田村 一典様 (北右田)

故 田村 美秀様 ご遺志として

・菅野 義博様 (町四区)

故 菅野 修正様 ご遺志として

・大和田裕一様 (北屋形)

故 大和田親一様 ご遺志として

・萩原 高明様 (町三区)

故 萩原 セヲ様 ご遺志として

・鎌田 藤男様 (大内)

故 鎌田 昭喜様 ご遺志として

・富田 正人様 (町四区)

故 富田 正蔵様 ご遺志として

【一般寄付】

・大畑 サト様 (北海老)

テイッシュユベーパーをむつみ荘に

・桑折 伯様 (鳥崎)

お茶をむつみ荘に

○原町区

【ご遺志金】 (行政区)

・長谷川勝秀様 (雲雀ヶ原一)

故 長谷川孝一様 ご遺志として

・高井 浩行様 (江井)

故 高井 徳様 ご遺志として

・細田 和明様 (馬場)

故 細田ハツエ様 ご遺志として

・佐藤 眞一様 (大木戸二)

故 佐藤ヨシイ様 ご遺志として

・羽山 訓行様 (本陣前一)

故 羽山 辰男様 ご遺志として

・千葉 恭義様 (仙台市)

故 千葉 良胤様 ご遺志として

・大原 茂様 (橋本町二)

故 大原 正宣様 ご遺志として

・下浦 悟様 (高一)

故 下浦 吉功様 ご遺志として

・木幡喜代司様 (上洪佐)

故 木幡 ハル様 ご遺志として

・森 昌隆様 (大原)

故 森 昌洋様 ご遺志として

【一般寄付】

・匿名

社会福祉のために

・日本舞踊小藤流 和の会

会主 小藤 悠和様

・歌謡教室 龍美会

会主 牛来 定夫様

第15回歌謡とおどりの祭典を記念して

・社会福祉のために

・新田川鮭蕃殖漁業協同組合様

生鮭を配食サービス事業のために

・吉川周太郎様 (北原)

社会福祉のために

・南相馬原町防火管理協議会

会長 太田 正克様

・南相馬原町危険物安全協会

会長 井戸川清一様

住宅用火災警報器をひとり暮らし

高齢者宅へ

・自立研修所 えんどう豆様

大根を配食サービス事業へ

・福島県浜通郵便局長会様

住宅用火災警報器をひとり暮らし

高齢者宅へ

総合相談所

○法律相談《相談員：弁護士》

☆12月1日(火)  
平成22年1月5日(火)  
9:00~12:00

《会場》 原町区福祉会館  
☎24-3415

《定員》 8人 ※予約制

☆12月22日(火) 9:00~12:00

《会場》 鹿島区社会福祉センター  
(むつみ荘) ☎46-5354

《定員》 8人 ※予約制

○心配ごと相談

《相談員：本会委嘱の相談員》  
(9:00~12:00)

小高区 12月8日(火)・22日(火)  
小高老人福祉センター

鹿島区 12月8日(火)  
鹿島区社会福祉センター  
(むつみ荘)

原町区 12月8日(火)・15日(火)  
22日(火) 原町区福祉会館

※相談日以外は、社会福祉協議会  
職員が対応します。

※市民相談を含め、上記の相談会は無料となっております。

○市民相談 (法律相談)

《日時》 12月17日(木)  
9:00~12:00

《会場》 市役所市民相談室

《定員》 8人 ※予約制

【問合せ先】

市民生活部市民課  
☎24-5285

編集後記

ひと雨ごとに寒さが増す季節になりました。皆さんの体調管理はいかがでしょう？  
寒さで悴んで顔が強張ったりしていませんか？そんな寒い季節のお供が鍋料理です。干した鰯鍋が肌が良いというので、プリプリの肌で冬を乗り切りますよ。  
(A・S)